

## EU-Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

Produktbezeichnung: Indikator  
*Product identification* *Indicator*  
 APT PL1

Hersteller: Siemens Electrical Apparatus Ltd., Suzhou  
*Manufacturer*

Anschrift: 455 Zhujiang Road of SND, China  
*Address*

Fabrik: Siemens Electrical Apparatus Ltd., Suzhou, Tiantai Branch  
*Factory*

Anschrift: No. 699-10 Jigong Avenue, Tiantai, Zhejiang Province  
*Address*

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.**

***This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.***

**Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:**

***The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:***

**Niederspannungsrichtlinie:**

***Low Voltage Directive:***

**2014/35/EU** Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 357–374

***2014/35/EU*** Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 357–374

**EMV-Richtlinie:**

***EMC Directive:***

**2014/30/EU** Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 79–106

***2014/30/EU*** Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 79–106

**RoHS-Richtlinie:**

***RoHS Directive:***

**2011/65/EU, geändert Von 2015/863/EU** Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten; Amtsblatt der EU L174, 1/07/2011, S. 88–110

***2011/65/EU amended by 2015/863/EU*** Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; Official Journal of the EU L174, 1/07/2011, p. 88–110

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

*This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.*

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen / Vorschriften:

*The conformity of the product described above with the provisions of the applied Directive(s) is demonstrated by full compliance with the following standards / regulations:*

Normen / standards:

Referenznummer  
Reference number

EN 60947-5-1:2017

EN IEC 63000:2018

EN 60947-5-1:2017/AC:2020-05

Unterszeichnet für und im Namen von: / signed for and on behalf of:

Siemens Electrical Apparatus Ltd., Suzhou, Tiantai Branch

**Tiantai**

**2025-11-05**

Ort / place

Datum der Ausstellung / date of issue

Xiao Jun  
Head of APT Research & Development

Hong Mingjun  
Head of APT Quality Management

Name / name  
Funktion / function

Unterschrift / signature

Name / name  
Funktion / function

Unterschrift / signature

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

*This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability. The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.*